

QUYỀN KHÁNG CÁO

(APPEAL RIGHTS)

Xem xét lại (Reconsideration): Quý vị có quyền yêu cầu Thẩm Phán Luật Hành Chính (Administrative Law Judge, ALJ) xem xét lại Phán Lệnh Chính Thức này. Đạo Luật Sửa Đổi của Washington (Revised Code of Washington, RCW) 34.05.470 và Đạo Luật Hành Chính Washington (Washington Administrative Code, WAC) 388-02-0605. Yêu cầu của quý vị phải được lập bằng văn bản và ALJ phải nhận được yêu cầu đó trong vòng mười (10) ngày theo lịch kể từ ngày gửi Phán Lệnh Chính Thức qua đường bưu điện. Yêu cầu đó phải được nhận chậm nhất vào 5 giờ chiều ngày cuối cùng. WAC 388-02-0035(2). Yêu cầu được tải lên Cổng Thông Tin Người Tham Gia hoặc nhận qua fax sau 5 giờ chiều sẽ được đánh dấu là nhận vào ngày làm việc tiếp theo. Nếu không được nhận trong khoảng thời gian mười ngày này, yêu cầu xem xét lại sẽ không được xem xét và thời hạn để yêu cầu tòa thượng thẩm duyệt xét vẫn tiếp tục được tính.

Nếu yêu cầu xem xét lại được nộp đúng hạn, thì ALJ sẽ có thời hạn hai mươi (20) ngày để quyết định về yêu cầu đó hoặc gửi văn bản thông báo cho quý vị và các bên còn lại qua đường bưu điện, trong đó nêu rõ ngày ALJ sẽ đưa ra quyết định về yêu cầu đó. Yêu cầu xem xét lại sẽ bị bác bỏ nếu ALJ không có bất kỳ hành động nào trong khoảng thời gian hai mươi ngày đó. Nếu nộp yêu cầu đúng hạn, thời hạn để yêu cầu tòa thượng thẩm duyệt xét sẽ bắt đầu vào ngày phán lệnh xem xét lại được gửi qua đường bưu điện.

Nếu quý vị nộp đơn yêu cầu xem xét lại, yêu cầu đó sẽ được gửi cho các bên còn lại. Trong yêu cầu xem xét lại, quý vị phải xóa toàn bộ thông tin bảo mật mà quý vị không muốn các bên còn lại biết được. Văn Phòng Điều Trần Hành Chính sẽ xóa địa chỉ của quý vị trên yêu cầu xem xét lại. Quý vị có trách nhiệm xóa tất cả thông tin bảo mật khác mà quý vị không muốn các bên còn lại nhận được.

Tòa Thượng Thẩm Duyệt Xét(Superior Court Review): Quý vị cũng có quyền kháng cáo Phán Lệnh Chính Thức này lên tòa thượng thẩm trong vòng ba mươi (30) ngày theo lịch kể từ ngày gửi Phán Lệnh Chính Thức này qua đường bưu điện. RCW 34.05.542(3) và WAC 388-02-0645. Quý vị không cần nộp yêu cầu xem xét lại trước khi yêu cầu duyệt xét tại tòa thượng thẩm. Sở Dịch Vụ Xã Hội và Y Tế (Department of Social and Health Services, DSHS) không thể yêu cầu tòa thượng thẩm duyệt xét. Vui lòng tham khảo WAC 388-02-0650 để biết thêm thông tin về cách tổng đạt yêu cầu tòa thượng thẩm duyệt xét của quý vị.

Đây là ví dụ cung cấp thông tin tổng quát để giúp quý vị đối chiếu với tài liệu đã nhận được.

YÊU CẦU XEM XÉT LẠI

Tên:

Hồ Sơ Pháp Lý Số: **Số Hồ Sơ:**

Số của DSHS:

Vui lòng giải thích lý do quý vị muốn xem xét lại Phán Lệnh Chính Thức. Hãy cố trình bày cụ thể. Ví dụ, hãy giải thích:

- Vì sao quý vị nghĩ rằng Phán Lệnh đó không chính xác (vì sao quý vị không đồng ý với Phán Lệnh đó).
- Phán Lệnh đó nên được thay đổi như thế nào.
- Tầm quan trọng của một số thông tin thực tế mà Thẩm Phán Luật Hành Chính nên xem xét.

Tôi muốn Thẩm Phán Luật Hành Chính xem xét lại Phán Lệnh Chính Thức vì:

VUI LÒNG ĐIỀN THÔNG TIN LIÊN HỆ CỦA QUÝ VI Ở TRANG SAU

Đây là ví dụ cung cấp thông tin tổng quát để giúp quý vị đối chiếu với tài liệu đã nhận được.

DCS Final Order – Establishment Appeal Rights | Reviewed 5/5/2025 | Translated 6/2025

Thông Tin Liên Hệ Bảo Mật

Địa Chỉ:

Số Điện Thoại:

Gửi thư đến:

Office of Administrative Hearings
PO Box 42489 Olympia, WA 98504

Đây là ví dụ cung cấp thông tin tổng quát để giúp quý vị đối chiếu với tài liệu đã nhận được.

DCS Final Order – Establishment Appeal Rights | Reviewed 5/5/2025 | Translated 6/2025

THÔNG BÁO CHO CÁC BÊN KHÔNG TRÌNH DIỆN (NOTICE TO PARTIES WHO FAILED TO APPEAR)

Đây là phán lệnh chính thức. Tuy nhiên, bất kỳ bên nào bị phán quyết vì vắng mặt đều có thể nộp đơn kiến nghị để hủy bỏ Phán Lệnh Xử Vắng Mặt Chính Thức và tổ chức lại phiên điều trần. Bên đó phải trình bày lý do chính đáng cho việc không trình diện tại phiên điều trần đã lên lịch. Văn Phòng Điều Trần Hành Chính hoặc Hội Đồng Kháng Cáo của DSHS phải nhận được đơn kiến nghị hủy bỏ trong vòng 21 ngày kể từ ngày gửi phán lệnh này qua đường bưu điện. Quý vị cần gửi Đơn Kiến Nghị tới địa chỉ sau:

Office of Administrative Hearings
PO Box 42489 Olympia, WA 98504

Biểu mẫu Đơn Kiến Nghị Hủy Bỏ Phán Lệnh Xử Vắng Mặt Chính Thức và Tổ Chức Lại Phiên Điều Trần được đính kèm theo đây. Các quy tắc hủy bỏ Phán Lệnh Xử Vắng Mặt Chính Thức được nêu trong Bộ Luật Hành Chính Washington (WAC) 388-14A-3700, WAC 388-14A-6150 và Quy Tắc Dân Sự 60 của Tòa Thượng Thẩm Washington.

Đây là ví dụ cung cấp thông tin tổng quát để giúp quý vị đối chiếu với tài liệu đã nhận được.

DCS Final Order – Establishment Appeal Rights | Reviewed 5/5/2025 | Translated 6/2025

**ĐƠN KIẾN NGHỊ HỦY BỎ PHÁN LỆNH XỬ VẮNG MẶT CHÍNH THỨC VÀ TỔ
CHỨC LẠI PHIÊN ĐIỀU TRẦN (PETITION TO VACATE FINAL DEFAULT
ORDER AND REINSTATE HEARING)**

Tên: _____ Hồ Sơ Pháp Lý Số: **Số Hồ Sơ:** _____
Số của DSHS: _____

Tôi yêu cầu tổ chức lại phiên điều trần của tôi. Lý do tôi không trình diện tại phiên điều trần là:

Chữ Ký và Ngày

VUI LÒNG ĐIỀN THÔNG TIN LIÊN HỆ CỦA QUÝ VI Ở TRANG SAU

Đây là ví dụ cung cấp thông tin tổng quát để giúp quý vị đối chiếu với tài liệu đã nhận được.

Thông Tin Liên Hệ Bảo Mật

Địa Chỉ:

Số Điện Thoại:

Gửi thư đến:

Office of Administrative Hearings
PO Box 42489 Olympia, WA 98504

Đây là ví dụ cung cấp thông tin tổng quát để giúp quý vị đối chiếu với tài liệu đã nhận được.

DCS Final Order – Establishment Appeal Rights | Reviewed 5/5/2025 | Translated 6/2025

TUYÊN BỐ VỀ VIỆC TỔNG ĐẠT (DECLARATION OF SERVICE)

Trước hình phạt về tội khai man theo luật của Tiểu Bang Washington, tôi tuyên bố rằng ngày hôm nay, tôi đã tổng đạt tài liệu này cho mỗi bên được nêu dưới đây. Tôi đã gửi một bản sao cho các bên tới địa chỉ được ghi trong hồ sơ của họ thông qua Consolidated Mail Services, Bưu Điện Hoa Kỳ hoặc email bảo mật.

Liệt kê mọi người được gửi Phán Lệnh này.

Ngày Ngày Phán Lệnh được ban hành và gửi qua đường bưu điện, tại Thành Phố, Washington.
(NGÀY GỬI THU)

Người Đại Diện
Văn Phòng Điều Trần Hành Chính
PO Box 42489 Olympia, WA 98504

Đây là ví dụ cung cấp thông tin tổng quát để giúp quý vị đối chiếu với tài liệu đã nhận được.

DCS Final Order – Establishment Appeal Rights | Reviewed 5/5/2025 | Translated 6/2025